

2023年 6月 吉日

改訂A 2023年 9月 吉日

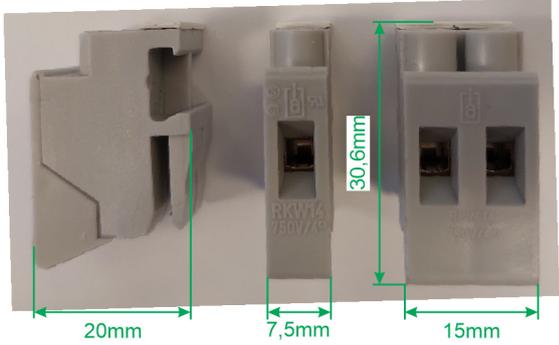
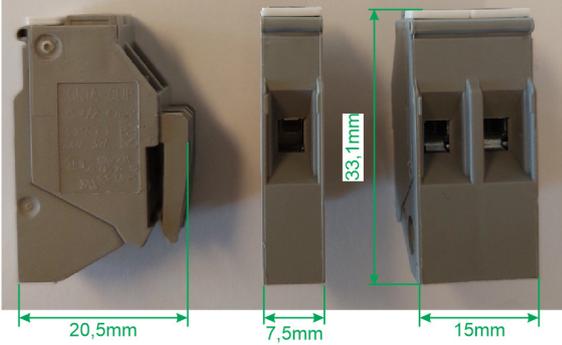
## 製品仕様変更のご案内

拝啓 貴社益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。  
また平素は弊社機器をご愛顧頂きまして、厚く御礼申し上げます。  
さて標記の件以下の通り連絡致しますので、内容ご確認の上ご理解頂きますよう宜しくお願い申し上げます。

敬具

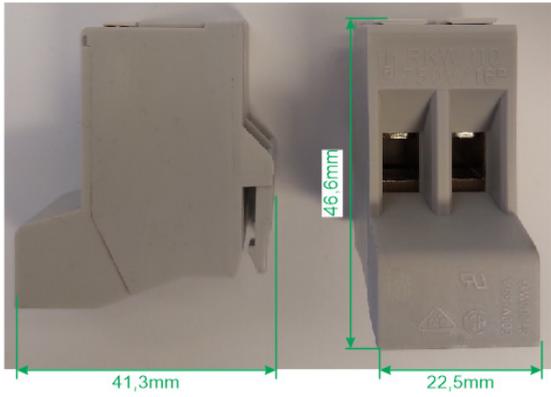
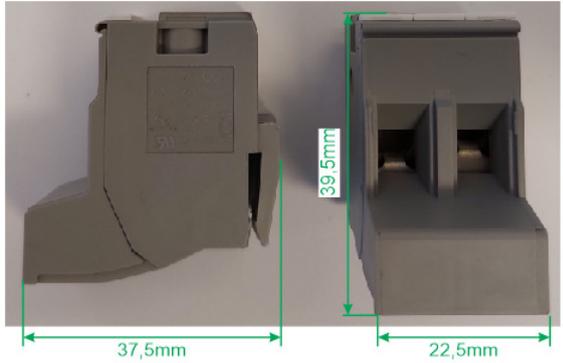
- |   |        |   |
|---|--------|---|
| 1 | 対象製品   | 単相及び三相トランス  |
| 2 | 対象型式   | - STN**<br>- STI**<br>- STZ** (STZ4.0までのもの)<br>- ET** (ET5.0までのもの)<br>- DTI**<br>- DTZ**<br>- DT** (DT5.0までのもの)<br>- DTSP** (DTSP5.0までのもの)<br>- STN** S** (GMTT : Global Multi Tap Transformer)   |
| 3 | 変更内容   | 端子台がAdels社のものより、Conta-Clips社のものに変更となります。<br>製造者 <u>Adels</u> → <u>Conta-Clip</u><br>型式 RKW14 → TKS4 ネジ端子<br>RKW110 → TKS10 ネジ端子<br>TC2500 → PTKS4 スプリング端子 (GMTTで使用)<br>仕様詳細は添付の比較表を参照下さい。   |
| 4 | 変更理由   | Adels社該当製品が生産終了となることによる、サプライヤ変更の為。  |
| 5 | 変更実施時期 | 2024年1月製造分より新端子台による製造開始予定   |
| 6 | 備考     | 入荷及び在庫の関係上お客様への出荷に関しては、現行端子台付きのトランスがなくなり次第逐次新端子台付きのトランスを出荷して行きます。<br>よって同一出荷品、同一定格品中に端子台の異なるものが混在する時期があります点ご了承下さい。型式、商品コードには変更ありませんが図番 (D**) を取っているトランスに関しては図番末尾のバージョン記号がA→B、B→Cのように変更となります。この部分がお客様側の注文書、弊社納品書と現品の表記が合わなくなる点も合わせてご了承頂きますようお願い致します。 |
| 7 | その他    | その他、本変更に関するご不明点は弊社営業担当までお問合せ下さい。  |

# 新旧端子台比較表

Name	旧端子 „Adels RKW14“	新端子 „Conta Clip TKS4“
<b>Dimensions</b>		
		
<b>Technical Properties</b>		
Type of terminal	Screw connection	Screw connection
Color	Grey	Dark grey
Rated Voltage	IEC: 750V <sup>1)</sup> UL: 600 V	IEC: 800V <sup>1)</sup> UL: 600 V
Rated Current	20 A	20 A
American Wire Gauge	20-12	22-10
Cross- section	0,5 - 4 mm <sup>2</sup>	0,2 - 4 mm <sup>2</sup>
Screwdriver	SDB 0,8x4,0	SDB 0,8x4,0
Maximum torque	0,6 - 0,8 Nm	0,5 – 1,0 Nm
REACH conformity	Yes	Yes
ROHS conformity	Yes	Yes
Other conformities	IEC, UL, CSA	IEC, UL, CSA

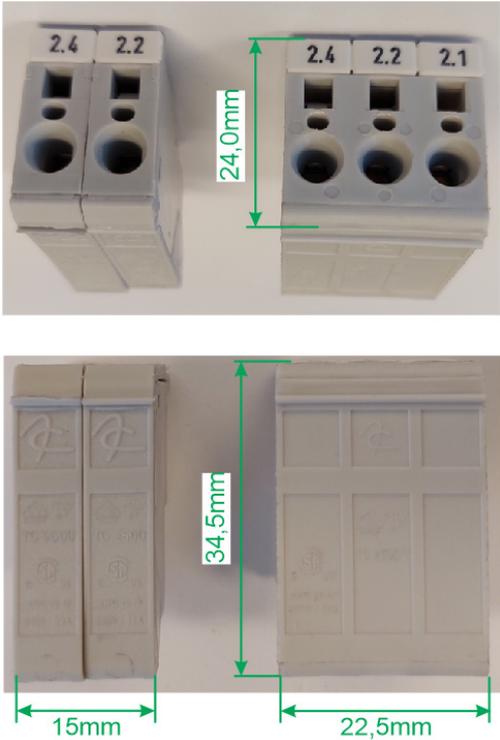
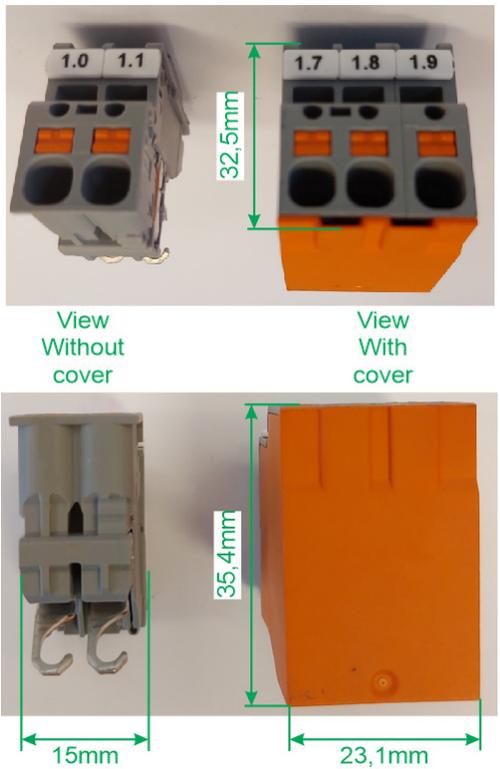
<sup>1)</sup>... up to 1000V with space terminal

# 新旧端子台比較表

Name	旧端子 „Adels RKW110“	新端子 „Conta Clip TKS10“
<b>Dimensions</b>		
		
<b>Technical Properties</b>		
Type of terminal	Screw connection	Screw connection
Color	Grey	Dark grey
Rated Voltage	IEC: 750V <sup>1)</sup> UL: 600 V	IEC: 800V <sup>1)</sup> UL: 600 V
Rated Current	55 A	55 A
American Wire Gauge	20-6	24-6
Cross- section	2,5 - 10 mm <sup>2</sup>	0,2 - 10 mm <sup>2</sup>
Screwdriver	SDB 0,8x4,0	SDB 0,8x4,0
Maximum torque	2,0 - 2,5 Nm	1,2 - 2,0 Nm
REACH conformity	Yes	Yes
ROHS conformity	Yes	Yes
Other conformities	IEC, UL, CSA	IEC, UL, CSA

<sup>1)</sup>... up to 1000V with space terminal

# 新旧端子台比較表

Name	旧端子 „Adels TC2500“	新端子 „Conta Clip PTKS4“
<b>Dimensions</b>		
		 <p data-bbox="1005 1153 1492 1189">注)カバー色は実際のものとは異なります。</p>
<b>Technical Properties</b>		
Type of terminal	Screwless connection	Screwless connection
Color	Grey	Corpus: Dark grey Removable Cover: Dark grey
Rated Voltage	IEC: 750V UL: 600 V	IEC: 800V UL: 600 V
Rated Current	Max. 20 A	Max. 20 A
American Wire Gauge	20-10	20-10
Cross- section	0,5 - 4 mm <sup>2</sup>	0,5 - 4 mm <sup>2</sup>
REACH conformity	Yes	Yes
ROHS conformity	Yes	Yes
Other conformities	IEC, UL, CSA	IEC, UL, CSA
Bridge with the next terminal	Wiring	Bridge pin 